

第45/2008號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 45/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第五十三條第二款的規定，作出本批示。

檢察長辦公室二零零八年財政年度之本身預算於二零零八年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為\$207,230,000.00（澳門幣貳億零柒佰貳拾叁萬圓整），該預算為本批示之組成部分。

二零零八年二月十二日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2008, o orçamento privativo do Gabinete do Procurador, relativo ao ano económico de 2008, sendo as receitas calculadas em \$ 207 230 000,00 (duzentos e sete milhões e duzentas e trinta mil patacas) e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante do presente despacho.

12 de Fevereiro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

檢察長辦公室二零零八年財政年度本身預算

Orçamento privativo do Gabinete do Procurador para o ano económico de 2008

收入預算

Orçamento da receita

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	204,229,000
04-00-00-00	財產之收益 <i>Rendimentos da propriedade</i>	200,000
04-03-00-00	利息——其他部門 <i>Juros — Outros sectores</i>	
04-03-01-00	銀行存款 <i>Depósitos bancários</i>	200,000
05-00-00-00	轉移 <i>Transferências</i>	204,028,000
05-01-00-00	公營部門 <i>Sector público</i>	
05-01-03-00	預算轉移 <i>Transferências orçamentais</i>	
05-01-03-01	特區預算轉移 <i>Transferências do Orçamento da Região</i>	204,028,000
08-00-00-00	其他經常收入 <i>Outras receitas correntes</i>	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 <i>Receitas eventuais e não especificadas</i>	1,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	資本收入 Receitas de capital	3,001,000
13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	3,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	3,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 <i>Reposições não abatidas nos pagamentos</i>	1,000
	總收入 <i>Total das receitas</i>	207,230,000

開支預算
Orçamento da despesa

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	201,980,000
	01-00-00-00	人員 <i>Pessoal</i>	115,088,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	44,000,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	415,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	22,500,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	120,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,700,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	4,900,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	600,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,180,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	540,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,500,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,500,000
1-02-1	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,766,000
1-02-1	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,000,000
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	40,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,760,000
1-02-1	01-02-10-00	各項補助——現金 Abonos diversos — Numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	4,200,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	106,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,100,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	160,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	80,000
1-02-1	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	76,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品——實物 Vestuário e artigos pessoais — Espécie	1,500,000
1-02-1	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	800,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social	105,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償	
1-02-1	01-06-02-00	Compensação de encargos 服裝及個人用品——負擔補償	80,000
	01-06-03-00	Vestuário e artigos pessoais — Compensação de encargos 交通費——負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações — Compensação de encargos 啟程津貼	125,000
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,000,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助——負擔補償	80,000
1-02-1	01-06-04-00	Outros abonos — Compensação de encargos 各項補助——負擔補償	20,000
	02-00-00-00	Abonos diversos — Compensação de encargos 資產及勞務	67,308,000
	02-01-00-00	<i>Bens e serviços</i> 耐用用品	
1-02-1	02-01-01-00	Bens duradouros 建設及大型裝修	4,000,000
1-02-1	02-01-02-00	Construções e grandes reparações 保衛及保安用品	100,000
	02-01-03-00	Material de defesa e segurança 營房及宿舍物品	
1-02-1	02-01-03-00-01	Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍	100,000
1-02-1	02-01-03-00-99	Alojamento de pessoal 其他	100,000
	02-01-04-00	Outros 教育、文化及康樂用品	
1-02-1	02-01-04-00-01	Material de educação, cultura e recreio 公共圖書館書刊及物品	290,000
1-02-1	02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	90,000
1-02-1	02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	10,000
1-02-1	02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	50,000
1-02-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	700,000
1-02-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	500,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用用品	
1-02-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	644,000
1-02-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,350,000
		Consumos de secretaria	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	120,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	896,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,176,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,850,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,600,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	13,800,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	1,900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	16,750,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,520,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,100,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	630,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	400,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,000,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	650,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	434,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	368,000
	04-00-00-00	經常轉移 Transferências correntes	92,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
1-02-1	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	60,000
	05-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes	19,492,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	180,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	100,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	150,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會——退休及撫卹制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	9,550,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會——公積金制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Previdência (parte patronal)	4,800,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金（僱主實體之負擔） F.S.S. (enc. entidade patronal)	52,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	600,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	4,000,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	50,000
		資本開支 Despesas de capital	5,250,000
	07-00-00-00	投資 Investimentos	5,250,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,600,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,650,000
		總開支 Total das despesas	207,230,000

二零零八年二月五日於檢察長辦公室

檢察長 何超明

Gabinete do Procurador, aos 5 de Fevereiro de 2008. — O Procurador, *Ho Chio Meng*.

第 46/2008 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第35/2003號行政法規核准的《公共泊車服務規章》第二十條第五款的規定，作出本批示。

一、設有泊車收費錶的重型汽車泊車位及泊車處每小時的收費為\$5.00（澳門幣伍元）。

二、上款所述泊車位及泊車處准許停泊的最長時間為兩小時和五小時。

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零零八年二月十三日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 46/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 20.º do Regulamento do Serviço Público de Parques de Estacionamento, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2003, o Chefe do Executivo manda:

1. A tarifa devida pela utilização de lugares e parques de estacionamento providos de parquímetros destinados a automóveis pesados é de \$5,00 (cinco patacas) por cada hora.

2. Os períodos máximos de estacionamento permitidos nos lugares e parques referidos no número anterior são de duas e de cinco horas.

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

13 de Fevereiro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.